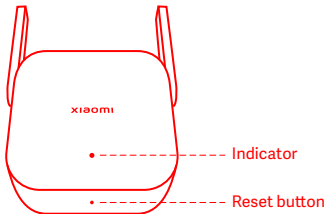


List

English	2
Deutsche	9
Italiano	17
Español	24
Français	31
Русский	38
Українська	46
Português brasileiro	53
Türkçe	60
Bahasa inggris	61
Қазақ	74

About this product

The Xiaomi WiFi Range Extender N300 is designed to extend the range of your home Wi-Fi network.



Indicator

Constant blue (working normally)
Flashing blue (update in progress)
Constant yellow (switching on)
Flashing yellow (waiting to initialize)
Flashing red (hardware fault)

Reset button

Press and hold for at least 5 seconds to restore factory settings.

Installation

- 1 Place the range extender in a location where you require a stronger signal. Connect it to the power supply and wait for the yellow indicator to start flashing.



- 2 Scan the QR code to download the Mi Home App/Xiaomi Home App and follow the in-app instructions to configure the settings and manage the device.



- 3 The blue indicator will stay constant when the settings have been configured. You can then move the range extender to another location without reconfiguring the settings.

FAQs (frequently asked questions)

How does the Xiaomi WiFi Range Extender N300 extend the range of my Wi-Fi network?

The range extender is designed to strengthen the signal from an existing Wi-Fi network. Before configuring the range extender, determine which network you need to extend and ensure that you know the Wi-Fi password. Range extenders work in a similar way to a relay race – the main router and the range extender are the participants in the race, while the Wi-Fi signal is the baton which is passed between each participant. The connected devices (e.g. your smartphone or computer) are the finish line. The participants pick up the baton and deliver it to the finish line, allowing the Wi-Fi network to cover a larger area. The more range extenders you add to the network, the greater the network range.

English

How do I manage the Xiaomi WiFi Range Extender N300?

If you use the range extender in combination with the Mi Wi-Fi router, you can manage the settings using the Mi Wi-Fi app. If you are using a different router, you can download the Mi Home app to manage the network settings.

What should I do if the Internet speed slows down after I connect the Xiaomi WiFi Range Extender N300?

If the Internet speed slows down after you connect the range extender, there may be interference on the network. Open the Mi Wi-Fi app or Mi Home app and check the range extender status. If the app indicates that the signal is poor, move the range extender closer to the router and try again.

What should I do if the Xiaomi WiFi Range Extender N300 stops working?

Open the Mi Wi-Fi app or Mi Home app and check the range extender status, and then follow the troubleshooting steps below:

English

- ❶ If the signal is poor, move the range extender to another location where there are no large obstacles between the range extender and the router.
- ❷ If the range extender is offline, check that the router is emitting a Wi-Fi signal. If the router is working normally, restart the range extender and try again.
- ❸ Check whether the range extender was blacklisted by your router.
- ❹ If the issue persists, hold down the reset button for at least 5 seconds until the indicator is constant yellow. Reconfigure the settings and try again.

How do I configure the settings if I want to connect the range extender to a new Wi-Fi network?

Reset the range extender to factory settings and reconfigure the settings.

English

Specifications:

Name: Xiaomi WiFi Range Extender N300

Model: RD10M

Operating Temperature: 0~40°C

Input: 100~240VAC, 50/60Hz, 0.35A

Operating Frequency: 2400MHz~2483.5MHz($\leq 20\text{dBm}$)

Note: The network standby power consumption is 1.3 W ,if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated.

Certifications:

Hereby, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. declares that the radio equipment type RD10M is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and Directive 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point



English

for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



Caution:

The product can be used within all European Union countries (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/-CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).



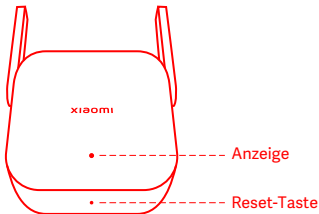
To comply with CE RF exposure requirements, the device must be installed and operated 20cm (8 inches) or more between the product and all person's body.

The mains plug is used as disconnect device. The pluggable equipment shall be installed near the socket-outlet and shall be easily accessible.

Manufactured by: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing,
China, 100176

Informationen zu diesem Produkt

Der Xiaomi WiFi Range Extender N300 wurde zur Erweiterung der Reichweite Ihres WLAN-Heimnetzwerks entwickelt.



Anzeige	Konstant blau (funktioniert normal) Blau blinkend (Aktualisierung läuft) Konstant gelb (wird eingeschaltet) Gelb blinkend (Warten auf Initialisierung) Rot blinkend (Hardwarefehler)
---------	--

Reset-Taste	Halten Sie die Taste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
-------------	---

Installation

- 1 Stellen Sie den range extender in der Nähe des Routers auf. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an, und warten Sie, bis die gelbe Anzeige zu blinken beginnt.



- 2 Scannen Sie den QR-Code oder öffnen Sie den App Store/Apple App Store, um die Mi Home App/Xiaomi Home App herunterzuladen. Öffnen Sie die Mi Home App/Xiaomi Home App und befolgen Sie die Anweisungen in der App oder berühren Sie „+“, um den Xiaomi WiFi Range Extender N300 hinzuzufügen, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.



- ③ Die blaue Anzeige leuchtet konstant, wenn die Einstellungen konfiguriert wurden. Anschließend können Sie den range extender an einem anderen Standort platzieren, ohne die Einstellungen erneut konfigurieren zu müssen.

Häufig gestellte Fragen

Wie erweitert der Xiaomi WiFi Range Extender N300 die Reichweite meines WLAN-Netzwerks?

Der range extender wurde mit dem Ziel entwickelt, das Signal eines vorhandenen WLAN-Netzwerks zu verstärken.

Bestimmen Sie vor der Konfiguration des range extenders, welches Netzwerk Sie erweitern müssen, und vergewissern Sie sich, dass Sie das WLAN-Kennwort kennen. range extender funktionieren so ähnlich wie ein Staffellauf: Der Haupt-Router und der range extender sind die Teilnehmer im Rennen, während das WLAN-Signal der Staffelstab ist, der zwischen den einzelnen Teilnehmern weitergegeben wird. Die angeschlossenen Geräte (z. B. Ihr Smartphone oder Computer) sind die Ziellinie. Die Teilnehmer nehmen den Stab entgegen

Deutsche

und bringen ihn über die Ziellinie, sodass das WLAN-Netzwerk einen größeren Bereich abdecken kann. Je mehr range extender Sie dem Netzwerk hinzufügen, desto größer ist die Reichweite des Netzwerks.

Wie verwalte ich den Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Wenn Sie den range extender in Kombination mit dem Mi Wi-Fi-Router verwenden, können Sie die Einstellungen über die Mi Wi-Fi-App verwalten. Wenn Sie einen anderen Router verwenden, können Sie die Mi Home-App herunterladen, um die Netzwerkeinstellungen zu verwalten.

Was kann ich tun, wenn die Internet-Geschwindigkeit nach dem Herstellen der Verbindung mit dem Xiaomi WiFi Range Extender N300 abnimmt?

Wenn sich die Internet-Geschwindigkeit nach dem Anschließen des range extenders verringert, können Störungen im Netzwerk vorliegen. Öffnen Sie die Mi Wi-Fi-App oder Mi Home-App und überprüfen Sie den range extender-Status. Wenn die App anzeigt, dass das Signal schwach ist, bewegen Sie den range extender näher zum Router, und versuchen Sie es erneut.

Was kann ich tun, wenn der Xiaomi WiFi Range Extender N300 nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert?

Öffnen Sie die Mi Wi-Fi-App oder Mi Home-App und überprüfen Sie den range extender-Status. Führen Sie dann die folgenden Schritte zur Fehlerbehebung aus:

- ➊ Wenn das Signal schwach ist, bringen Sie den range extender an einen anderen Ort, an dem sich keine großen Hindernisse zwischen dem range extender und dem Router befinden.
- ➋ Wenn der range extender offline ist, überprüfen Sie, ob der Router ein WLAN-Signal ausgibt. Wenn der Router normal funktioniert, starten Sie den range extender neu und versuchen Sie es erneut.
- ➌ Überprüfen Sie, ob der range extender von Ihrem Router auf die Blacklist gesetzt wurde.
- ➍ Wenn das Problem weiterhin auftritt, halten Sie die Reset-Taste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige konstant gelb leuchtet. Konfigurieren Sie die Einstellungen neu und versuchen Sie es erneut.

Deutsche

Wie konfiguriere ich die Einstellungen, wenn ich den range extender mit einem neuen WLAN-Netzwerk verbinden möchte?

Setzen Sie den range extender auf die Werkseinstellungen zurück und konfigurieren Sie die Einstellungen neu.

Deutsche

Technische Daten:

Name: Xiaomi WiFi Range Extender N300

Model: RD10M

Betriebstemperatur: 0~40°C

Eingang: 100~240 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A

Betriebsfrequenz: 2400 MHz~2483.5 MHz (≤ 20 dBm)

Hinweis: Der Stromverbrauch im Netzwerk-Ruhezustand beträgt 1,3 W, wenn alle kabelgebundenen Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind.

Zertifizierungen:

Hiermit bestätigt Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs RD10M mit der Verordnung 2014/53/EU, der Verordnung 2011/65/EU und der Verordnung 2009/125/EC in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Alle Produkte mit diesem Symbol sind Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortierten



Deutsche

Haushaltsabfällen vermischt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie Gesundheitsschäden vermeiden und die Umwelt schützen, indem Sie Ihre Altgeräte an eine bestimmte, von der Regierung oder den örtlichen Behörden eingerichtete Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgeben. Das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln trägt dazu bei, potenzielle negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Wenden Sie sich an den Monteur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen über diese Sammelstellen sowie die dort geltenden Bedingungen zu erhalten.

Achtung:

Das Produkt kann in allen Ländern der Europäischen Union verwendet werden (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/-CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

Um die CE-HF-Belastungsanforderungen zu erfüllen, muss das Gerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Produkt und dem gesamten Körper installiert und betrieben werden.

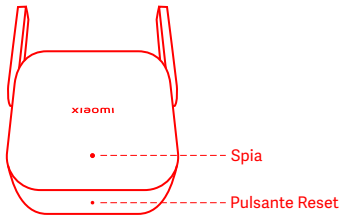
Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung. Steckbare Geräte müssen in der Nähe der Steckdose installiert werden und leicht zugänglich sein.

Hergestellt von: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.

#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing,
China, 100176

Informazioni sul prodotto

Xiaomi WiFi Range Extender N300 è progettato per estendere la portata della rete Wi-Fi domestica.



Spia	Blu fisso (funzionamento normale) Blu lampeggiante (aggiornamento in corso) Giallo fisso (accensione in corso) Giallo lampeggiante (in attesa di inizializzazione) Rosso lampeggiante (problema hardware)
------	---

Pulsante Reset Tenere premuto per almeno 5 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Installazione

- 1 Collocare il ripetitore vicino al router. Collegarlo all'alimentazione e attendere che l'indicatore giallo inizi a lampeggiare.



- 2 Scansionare il codice QR oppure accedere a Mi App Store/App Store di Apple per scaricare l'app Mi Home. Aprire l'app Mi Home e seguire le istruzioni della stessa oppure toccare "+" per aggiungere Xiaomi WiFi Range Extender N300 e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



- ③ La spia blu rimane accesa fissa dopo che le impostazioni sono state configurate. È quindi possibile spostare il ripetitore in un'altra posizione senza riconfigurare le impostazioni.

Domande frequenti

In che modo Xiaomi WiFi Range Extender N300 estende la portata della rete Wi-Fi?

Il ripetitore è progettato per rafforzare il segnale proveniente da una rete Wi-Fi esistente. Prima di configurare il ripetitore, determinare la rete da estendere e assicurarsi di conoscerne la password Wi-Fi. I ripetitori funzionano come una gara di staffetta: il router principale e il ripetitore sono i corridori, mentre il segnale Wi-Fi è la staffetta che viene passata da un atleta all'altro. I dispositivi collegati (ad esempio lo smartphone o il computer) sono il traguardo. I partecipanti afferrano il bastone e lo portano al traguardo, consentendo alla rete Wi-Fi di coprire un'area più ampia. Maggiore è il numero di ripetitori aggiunti alla rete, maggiore sarà la portata della rete.

Come si gestisce Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Se si utilizza il ripetitore in combinazione con il router Mi Wi-Fi, è possibile gestire le impostazioni utilizzando l'app Mi Wi-Fi. Se si usa un altro router, è possibile scaricare l'app Mi Home per gestire le impostazioni di rete.

Cosa fare se la velocità di Internet rallenta dopo aver collegato Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Se la velocità di Internet diminuisce dopo aver collegato il ripetitore, potrebbero essere presenti interferenze sulla rete. Aprire l'app Mi Wi-Fi o Mi Home e controllare lo stato del ripetitore. Se l'app indica che il segnale è debole, avvicinare il ripetitore al router e riprovare.

Cosa fare se Xiaomi WiFi Range Extender N300 smette di funzionare correttamente?

Aprire l'app Mi Wi-Fi o Mi Home e controllare lo stato del ripetitore, quindi seguire la procedura di risoluzione dei problemi riportata di seguito:

- ❶ Se il segnale è debole, spostare il ripetitore in un'altra posizione in cui non vi siano ostacoli di grandi dimensioni tra il ripetitore e il router.
- ❷ Se il ripetitore è offline, verificare che il router emetta il segnale Wi-Fi. Se il router funziona normalmente, riavviare il ripetitore e riprovare.
- ❸ Verificare se il ripetitore è stato inserito nella blacklist del router.
- ❹ Se il problema persiste, tenere premuto il pulsante Reset per almeno 5 secondi finché la spia non diventa gialla fissa. Riconfigurare le impostazioni e riprovare.

Come si configurano le impostazioni se si desidera connettere il ripetitore a un'altra rete Wi-Fi?

Ripristinare le impostazioni predefinite del ripetitore e riconfigurare le impostazioni.

Specifiche:

Nome: Xiaomi WiFi Range Extender N300

Modello: RD10M

Temperatura di esercizio: 0~40 °C

Ingresso: 100~240 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A

Frequenza di esercizio: 2400 MHz~2483.5 MHz (≤ 20 dBm)

Nota: il consumo energetico in standby della rete è 1,3 W se tutte le porte di rete cablate sono connesse e tutte le porte di rete wireless sono attivate.

Certificazioni:

Con la presente, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo RD10M è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, alla Direttiva 2011/65/UE e alla Direttiva 2009/125/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Tutti i prodotti che recano questo simbolo sono apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (definite RAEE nella direttiva 2012/19/UE) che non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per salvaguardare la salute dell'uomo e l'ambiente, devono essere conferite presso i centri di raccolta autorizzati al riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, appositamente designati dalle autorità statali o locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiranno ad evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo. Rivolgersi all'installatore o alle autorità locali per maggiori informazioni sull'ubicazione e sulle condizioni di utilizzo di tali centri di raccolta.



Italiano

Attenzione:

Questo prodotto può essere utilizzato in tutti i paesi membri dell'Unione Europea (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/-CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

Per garantire la conformità ai requisiti di esposizione RF CE, il dispositivo deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm (8 pollici) tra il prodotto e il corpo di una persona.

Utilizzare la presa principale per scollegare il dispositivo. L'apparecchiatura collegabile deve essere installate vicino alla presa di corrente e deve essere facilmente accessibile.

Scatola	Neto	Manuale	Borsa
PAP 20	PAP 20	PAP 22	CPE 7
carta	carta	carta	Plastica

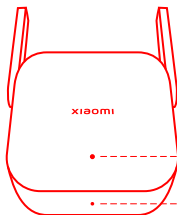
RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto

Prodotto da: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing,
China, 100176

Acerca de este product

El Xiaomi WiFi Range Extender N300 se ha diseñado para ampliar el alcance de su red Wi-Fi doméstica.



Indicador

- Azul fijo (funcionamiento normal)
- Azul intermitente (actualización en curso)
- Amarillo fijo (puesta en marcha)
- Amarillo intermitente (esperando para inicializar)
- Rojo intermitente (fallo de hardware)

Botón de resta- blecimiento

Manténgalo pulsado durante al menos 5 segundos para restaurar los valores predeterminados de fábrica.

Installazione

- 1 Coloque el repetidor cerca del router. Conéctelo a la fuente de alimentación y espere a que el indicador amarillo empiece a parpadear.



- 2 Escanee el código QR o visite Mi App Store/Apple App Store para descargar la aplicación Mi Home. Abra la aplicación Mi Home y siga las instrucciones o toque "+" para agregar el Xiaomi WiFi Range Extender N300 y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



- ③ El indicador azul se mantendrá fijo cuando se hayan configurado los ajustes. A continuación, podrá mover el repetidor a otra ubicación sin volver a configurar los ajustes.

Preguntas frecuentes

¿Cómo amplía el Xiaomi WiFi Range Extender N300 el alcance de mi red Wi-Fi?

El repetidor se ha diseñado para reforzar la señal de una red Wi-Fi existente. Antes de configurar el repetidor, determine qué res necesita ampliar y asegúrese de que conoce la contraseña de Wi-Fi. Los repetidores funcionan de forma similar a una carrera de relevos: el router principal y el repetidor son los participantes de la carrera, mientras que la señal Wi-Fi es el testigo que se pasa entre cada participante. Los dispositivos conectados (por ejemplo, su smartphone u ordenador) son la línea de meta. Los participantes recogen el testigo y lo llevan a la línea de meta, permitiendo que la red Wi-Fi cubra un área más amplia. Cuantos más repetidores agregue a la red, mayor será el alcance de esta.

¿Cómo puedo gestionar el Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Si utiliza el repetidor junto con el router Mi Wi-Fi, puede gestionar la configuración con la aplicación Mi Wi-Fi. Si utiliza otro router, puede descargar la aplicación Mi Home para gestionar la configuración de red.

¿Qué debo hacer si la velocidad de Internet se ralentiza tras conectar el Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Si la velocidad de Internet se ralentiza tras conectar el repetidor, puede que haya interferencias en la red. Abra la aplicación Mi Wi-Fi o Mi Home y compruebe el estado del repetidor. Si la aplicación indica que la señal es deficiente, acerque el repetidor al router y vuelva a intentarlo.

¿Qué debo hacer si el Xiaomi WiFi Range Extender N300 deja de funcionar correctamente?

Abra la aplicación Mi Wi-Fi o Mi Home y compruebe el estado del repetidor. A continuación, siga estos pasos de resolución de problemas:

- 1 Si la señal es deficiente, mueva el repetidor a otra ubicación en la que no haya obstáculos grandes entre el repetidor y el router.
- 2 Si el repetidor está desconectado, compruebe que el router emite una señal Wi-Fi. Si el router funciona con normalidad, reinicie el repetidor y vuelva a intentarlo.
- 3 Compruebe si el router ha incluido el repetidor en la lista negra.
- 4 Si el problema persiste, mantenga pulsado el botón de restablecimiento durante al menos 5 segundos hasta que el indicador amarillo esté fijo. Ajuste de nuevo la configuración y vuelva a intentarlo.

¿Cómo puedo configurar los ajustes si deseo conectar el repetidor a una nueva red Wi-Fi?

Restablezca el repetidor a los valores predeterminados de fábrica y vuelva a ajustar la configuración.

Español

Especificaciones:

Nombre: Xiaomi WiFi Range Extender N300

Modelo: RD10M

Temperatura de funcionamiento: 0~40°C

Entrada: 100~240 V CA, 50/60 Hz, 0.35 A

Frecuencia de funcionamiento: 2400~2483.5 MHz (≤ 20 dBm)

Nota: El consumo de energía de la red en espera es 1,3 W si todos los puertos de red cableados están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados.

Certificaciones:

Por la presente, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico RD10M cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la Directiva 2009/125/CE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Todos los productos en los que aparece este símbolo de clasificación selectiva para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE, como se define en la



Español

Directiva 2012/19/UE) no se deben mezclar con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, para proteger la salud humana y el medioambiente, debe llevar este tipo de equipos a un punto de recogida designado para el reciclaje de equipos electrónicos y eléctricos, según lo especifiquen las autoridades locales. El correcto desecho y reciclaje ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación del punto de recogida, así como sobre los términos y condiciones de dichos puntos.

Precaución:

El producto se puede utilizar en todos los países de la Unión Europea (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/-CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

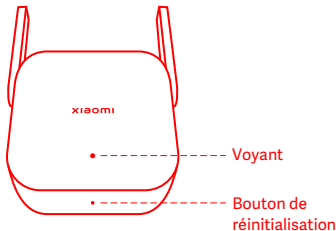
Con el objetivo de cumplir los requisitos de exposición a radiofrecuencias de CE, el dispositivo debe instalarse y utilizarse a una distancia de 20 cm o más del cuerpo de la persona.

La clavija se utiliza como dispositivo de desconexión. Los equipos con enchufe deben instalarse cerca de la toma de corriente y ser fácilmente accesibles.

Fabricado por: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing,
China, 100176

À propos de ce produit

Le Xiaomi WiFi Range Extender N300 est conçu pour étendre la portée du réseau Wi-Fi de votre domicile.



Voyant	Bleu fixe (fonctionnement normal) Bleu clignotant (mise à jour en cours) Jaune fixe (mise en marche) Jaune clignotant (en attente d'initialisation) Rouge clignotant (défaillance du matériel)
--------	--

Bouton de réinitialisation	Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant au moins 5 secondes pour restaurer les réglages d'usine.
----------------------------	---

Installation

- 1 Placez le répéteur près de votre routeur. Branchez-le sur la prise d'alimentation et patientez jusqu'à ce que le voyant jaune commence à clignoter.



- 2 Scannez le code QR ou allez dans l'App Store Mi/l'App Store Apple pour télécharger l'application Mi Home. Ouvrez l'application Mi Home et suivez les instructions de l'application, ou appuyez sur « + » pour ajouter le Xiaomi WiFi Range Extender N300 et suivez les instructions à l'écran.



- ③ Une fois les paramètres configurés, le voyant bleu cesse de clignoter. Vous pouvez ensuite déplacer le répéteur sans reconfigurer les paramètres.

Domande frequenti

¿Cómo amplía el Xiaomi WiFi Range Extender N300 el alcance de mi red Wi-Fi?

El repetidor se ha diseñado para reforzar la señal de una red Wi-Fi existente. Antes de configurar el repetidor, determine qué res necesita ampliar y asegúrese de que conoce la contraseña de Wi-Fi. Los repetidores funcionan de forma similar a una carrera de relevos: el router principal y el repetidor son los participantes de la carrera, mientras que la señal Wi-Fi es el testigo que se pasa entre cada participante. Los dispositivos conectados (por ejemplo, su smartphone u ordenador) son la línea de meta. Los participantes recogen el testigo y lo llevan a la línea de meta, permitiendo que la red Wi-Fi cubra un área más amplia. Cuantos más repetidores agregue a la red, mayor será el alcance de esta.

Comment contrôler Xiaomi WiFi Range Extender N300 ?

Si vous utilisez le répéteur en association avec le routeur Mi Wi-Fi, vous pouvez gérer les paramètres à l'aide de l'application Mi Wi-Fi. Si vous utilisez un autre routeur, vous pouvez télécharger l'application Mi Home pour gérer les paramètres réseau.

Que dois-je faire si le débit Internet ralentit après avoir connecté le Xiaomi WiFi Range Extender N300 ?

Si le débit Internet ralentit et que le répéteur est connecté, cela peut entraîner des interférences sur le réseau. Ouvrez l'application Mi Wi-Fi ou Mi Home et vérifiez le statut du répéteur. Si l'application indique que le signal est faible, rapprochez le répéteur du routeur et réessayez.

Que dois-je faire si le Xiaomi WiFi Range Extender N300 ne fonctionne plus correctement ?

Ouvrez l'application Mi Wi-Fi ou Mi Home et vérifiez le statut du répéteur, puis suivez les étapes de dépannage ci-dessous :

Français

- ❶ Si le signal est faible, déplacez le répéteur dans une zone où aucun obstacle volumineux ne sépare le répéteur du routeur.
- ❷ Si le répéteur est hors ligne, vérifiez que le routeur émet un signal Wi-Fi. Si le routeur fonctionne correctement, redémarrez le répéteur et réessayez.
- ❸ Vérifiez que votre routeur ne met pas le répéteur sur liste noire.
- ❹ Si le problème persiste, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que le voyant soit jaune et fixe. Reconfigurez les paramètres et réessayez.

Comment configurer les paramètres si je souhaite connecter le répéteur à un nouveau réseau Wi-Fi ?

Réinitialisez les paramètres d'usine du répéteur et reconfigurez les paramètres.

Français

Spécifications :

Nom : Xiaomi WiFi Range Extender N300

Modèle : RD10M

Température de fonctionnement : 0 à 40°C

Entrée : 100 à 240 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A

Fréquence de fonctionnement : 2400 MHz~2483.5 MHz (≤ 20 dBm)

Remarque : La consommation électrique en veille réseau est de 1,3 W lorsque tous les ports réseau filaires sont connectés et tous les ports réseau sans fil sont activés.

Certifications :

 Par la présente, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type RD10M est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE, Directive 2011/65/UE et Directive 2009/125/CE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



PTous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec des déchets ménagers non

triés. Pour protéger la santé humaine et l'environnement, déposez vos déchets dans les points de collecte dédiés au recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques agréés par le gouvernement ou les autorités

Français

locales. La mise au rebut et le recyclage appropriés aideront à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations sur les points de collecte et les conditions générales qui s'y appliquent, contactez l'installateur ou les autorités locales.

Mise en garde :

Le produit peut être utilisé dans tous les pays de l'Union européenne (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/-CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

Pour se conformer aux exigences CE en matière d'exposition aux radiofréquences, l'appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le produit et le corps de tout individu.

La prise secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion. Les équipements enfichables doivent être installés à proximité de la prise et être facilement accessibles.

Fabriqué par : Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing,
China, 100176



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

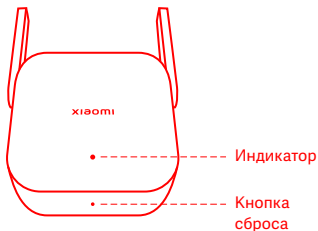
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Об этом изделии

Ретранслятор Усилитель сигнала Xiaomi WiFi Range Extender N300 разработан для расширения зоны покрытия домашней сети Wi-Fi.



Индикатор	Постоянно горит синим (работает нормально) Мигает синим (выполняется обновление) Постоянно горит желтым (включение) Мигает желтым (ожидание инициализации) Мигает красным (неисправность оборудования)
-----------	--

Кнопка сброса	Нажмите и удерживайте не менее 5 секунд для восстановления заводских настроек.
---------------	--

Установка

- 1 Поместите ретранслятор рядом с роутером. Подключите его к источнику питания и дождитесь, пока начнет мигать желтый индикатор.



- 2 Отсканируйте QR-код или перейдите в магазин приложений Mi App Store или Apple App Store, чтобы скачать приложение Mi Home. Откройте приложение Mi Home и следуйте инструкциям в приложении или коснитесь «+», чтобы добавить ретранслятор Усилитель сигнала Xiaomi WiFi Range Extender N300, и следуйте инструкциям на экране.



- 3 Синий индикатор будет гореть постоянно после настройки параметров. После этого ретранслятор можно переместить в другое место, не настраивая параметры заново.

Часто задаваемые вопросы

Каким образом ретранслятор Усилитель сигнала Xiaomi WiFi Range Extender N300 расширяет зону покрытия сети Wi-Fi?

Ретранслятор предназначен для усиления сигнала существующей сети Wi-Fi. Перед настройкой ретранслятора определите сеть, которую необходимо расширить, и убедитесь, что вам известен пароль Wi-Fi. Ретрансляторы работают по принципу, аналогичному эстафетным гонкам: основной роутер и ретранслятор являются участниками гонки, а сигнал Wi-Fi — это эстафетная палочка, которая передается между участниками. Подключенные устройства (например, смартфон или компьютер) являются финишной чертой. Участники принимают эстафетную палочку и доставляют ее на финишную черту, позволяя сети Wi-Fi охватить большую площадь. Чем больше ретрансляторов вы добавляете в сеть, тем больше зона покрытия сети.

Как управлять ретранслятором Усилитель сигнала Xiaomi WiFi Range Extender N300?

- ❶ Если сигнал слабый, переместите ретранслятор в другое место, где отсутствуют большие препятствия между ретранслятором и роутером.
- ❷ Если ретранслятор не подключается, убедитесь, что роутер передает сигнал Wi-Fi. Если роутер работает нормально, перезапустите ретранслятор и повторите попытку.
- ❸ Проверьте, не был ли ретранслятор занесен в черный список роутером.
- ❹ Если проблема не устранена, удерживайте кнопку сброса не менее 5 секунд до тех пор, пока индикатор не начнет гореть ровным желтым светом. Настройте параметры заново и повторите попытку подключения

Как настроить параметры для подключения ретранслятора к новой сети Wi-Fi?

Восстановите заводские настройки ретранслятора и настройте параметры заново.

Русский

Технические характеристики:

Название: Усилитель сигнала Xiaomi WiFi Range Extender N300

Модель: RD10M

Рабочая температура: 0~40°C

Рабочая влажность: от 10 % до 90 % относительной

Напряжение и сила тока на входе: 100~240 В перем. тока, 50/60 Гц, 0.35 А

Рабочая частота: 2400~2483.5 МГц (≤ 20 дБм)

Примечание: энергопотребление в режиме ожидания сети — 1,3 Вт, если подключены все проводные сетевые порты, и активированы все беспроводные сетевые порты.

Сертификаты:

Настоящим компания Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования RD10M соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU, Директивы 2011/65/EU и Директивы 2009/125/EC. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, Директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования,



Русский

определенные правительством или местными органами власти. Правильно выполненные утилизация и переработка помогут избежать возможного загрязнения окружающей среды и последующего негативного влияния на здоровье людей. Чтобы больше узнать о местоположении специальных пунктов приема и условиях их работы, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Внимание!

Для соответствия требованиям СЕ по радиочастотному излучению устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться на расстоянии не менее 20 см между устройством и телом человека.

Вилка электросети используется для отключения устройства. Оборудование с подключением к электросети стоит размещать рядом с розеткой электросети для удобного доступа.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах: оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Правила и условия хранения: оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха не выше 60 град. С, и относительной влажности не выше 90%.

Русский

Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.



Сделано в Китае

Дата изготовления: см. на упаковке

Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

1. Дата изготовления: см. на упаковке
2. Страна-изготовитель: Китай
3. Подробную информацию об импортере и контакты отдела послепродажного обслуживания смотри на упаковке.
4. Правила и условия реализации: без ограничений.

5. Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт сдавливанию или ударам во время транспортировки.

Срок службы

Установленный производителем срок службы изделия равен 4 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.

Производитель: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing,
China, 100176

Про продукт

Пристрій Xiaomi WiFi Range Extender N300 призначений для збільшення радіуса покриття домашньої мережі Wi-Fi.



Індикатор	Постійний синій (працює у звичайному режимі) Блимаючий синій (триває оновлення) Постійний жовтий (триває перемикання) Блимаючий жовтий (триває очікування на ініціалізацію) Блимаючий червоний (несправність апаратного забезпечення)
Кнопка перезавантаження	Натисніть і утримуйте принаймні 5 секунд, щоб відновити заводські настройки.

Установка

- 1 Установіть ретранслятор біля маршрутизатора. Підключіть його до джерела живлення та дочекайтеся, коли жовтий індикатор почне блимати.



- 2 Проскануйте QR-код або перейдіть до магазину Mi App Store (Apple App Store), щоб завантажити програму Mi Home. Запустіть програму Mi Home й дотримуйтеся наданих у ній інструкцій, або торкніться позначки "+", щоб додати пристрій Xiaomi WiFi Range Extender N300 та отримати інструкції на екрані.



- 3 Коли налаштування буде завершено, синій індикатор почне горіти постійним світлом. Потім ви зможете перемістити ретранслятор в інше місце, не змінюючи налаштування.

Відповіді на поширені запитання

Яким чином пристрій Xiaomi WiFi Range Extender N300 збільшує радіус покриття домашньої мережі Wi-Fi?

Ретранслятор підсилює сигнал наявної мережі Wi-Fi. Перш ніж налаштувати ретранслятор, виберіть мережу, радіус покриття якої потрібно розширити, і переконайтеся, що ви знаєте пароль Wi-Fi.

Ретранслятори працюють за принципом естафети, де головний маршрутизатор і ретранслятор – це учасники пробігу, а сигнал Wi-Fi – це естафетна паличка, яка передається між учасниками. Підключені пристрої (наприклад, ваш смартфон або комп'ютер) – це фінішна лінія. Учасники забирають естафетну паличку та доставляють її до фінішу, допомагаючи мережі Wi-Fi охопити більшу площу. Що більше ретрансляторів підключено до мережі, то більшим стає діапазон покриття цієї мережі.

Як керувати пристроєм Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Якщо ви використовуєте ретранслятор разом із маршрутизатором Mi Wi-Fi, ви можете керувати налаштуваннями за допомогою програми Mi Wi-Fi. Якщо ви використовуєте інший маршрутизатор, ви можете завантажити програму Mi Home для керування налаштуваннями мережі.

Що робити, якщо після підключення Xiaomi WiFi Range Extender N300 швидкість Інтернету знижується?

Якщо після підключення ретранслятора швидкість Інтернету знижується, це може бути показником певних перешкод у мережі. Відкрийте програму Mi Wi-Fi або Mi Home та перевірте стан ретранслятора. Якщо програма показує, що сигнал слабкий, пересуньте ретранслятор ближче до маршрутизатора й повторіть спробу.

Що робити, якщо пристрій Xiaomi WiFi Range Extender N300 перестав працювати належним чином?

Запустіть програму Mi Wi-Fi або Mi Home й перевірте стан ретранслятора, а потім виконайте наведені нижче дії, щоб усунути несправності.

Українська

- 1 Якщо сигнал слабкий, установіть ретранслятор в іншому місці, де немає значних перешкод між ретранслятором і маршрутизатором.
- 2 Якщо ретранслятор перебуває в автономному режимі, перевірте, чи активний сигнал Wi-Fi на маршрутизаторі. Якщо маршрутизатор працює стабільно, перезавантажте ретранслятор і повторіть спробу.
- 3 Перевірте, чи не додано ретранслятор до чорного списку вашого маршрутизатора.
- 4 Якщо проблема не зникає, утримуйте кнопку перезавантаження принаймні 5 секунд, доки світловий індикатор не почне горіти постійним жовтим. Змініть конфігурацію налаштувань і повторіть спробу.

Як виконати налаштування, якщо я хочу підключити ретранслятор до іншої мережі Wi-Fi?

Відновіть заводські настройки ретранслятора, а потім виконайте налаштування.

Українська

Технічні характеристики:

Назва: Xiaomi WiFi Range Extender N300

Модель: RD10M

Робоча температура: 0~40 °C

Вхідні характеристики: 100~240 В змін. струму, 50/60 ГГц, 0.35 А

Робоча частота: 2400 МГц~2483.5 МГц (≤ 20 дБм)

Примітка: енергоспоживання мережі в режимі очікування становить 1,3 Вт, коли підключено всі дротові мережеві порти та активовано всі бездротові мережеві порти.

Сертифікація:

Цим компанія Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу RD10M відповідає Директиві 2014/53/EU, Директиві 2011/65/EU та Директиві 2009/125/EC. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Усі продукти, позначені цим символом, відносяться до відпрацьованого електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до Директиви 2012/19/EU), яке не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Натомість із метою захисту навколишнього



Українська

середовища та здоров'я людей ви маєте передати своє відпрацьоване електричне або електронне обладнання на переробку до спеціального пункту збору, призначеного центральними або місцевими органами влади. Правильна утилізація й переробка допоможе уникнути можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей. Щоб отримати докладніші відомості щодо місцезнаходження пунктів збору й переробки, а також умов їхнього використання, зверніться до спеціаліста зі встановлення або в адміністрацію місцевих органів влади.

Попередження!

Цей продукт можна використовувати на території всіх країн Європейського Союзу (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/-CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

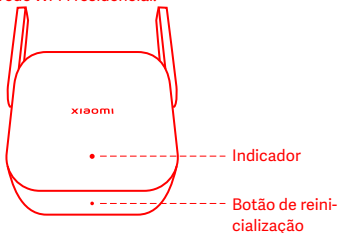
Щоб відповідати вимогам CE щодо радіочастотного випромінювання, відстань між людиною й пристроєм під час встановлення та експлуатації повинна становити не менше 20 см (8 дюймів).

Вилка використовується як пристрій відключення. Обладнання, що підключається, має бути встановлено поряд із розеткою в зручному для доступу місці.

Виробник: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing,
China, 100176

Sobre este produto

O Xiaomi WiFi Range Extender N300 foi projetado para estender o alcance de sua rede Wi-Fi residencial.



Indicador	Azul contínua (funcionando normalmente) Azul piscante (atualização em andamento) Amarela contínua (ligando) Amarela piscante (aguardando para inicializar) Vermelha piscante (falha de hardware)
-----------	--

Botão de reinicialização	Mantenha pressionado por, pelo menos, 5 segundos para restaurar as configurações de fábrica.
--------------------------	--

Instalação

- 1 Coloque o repetidor perto do roteador. Conecte-o à fonte de alimentação e aguarde até que o indicador com a luz amarela comece a piscar.



- 2 Digitalize o código QR ou acesse a Mi App Store/Apple App Store para baixar o aplicativo Mi Home. Abra o aplicativo Mi Home e siga as instruções no aplicativo. Ou toque em "+" para adicionar o repetidor Mi Wi-Fi Pro e siga as instruções na tela.



- 3 A luz azul do indicador permanecerá contínua quando as configurações tiverem sido definidas. Depois, você poderá mover o repetidor para outro local sem a necessidade de refazer as configurações.

Perguntas frequentes

Como o Xiaomi WiFi Range Extender N300 estende o alcance da rede Wi-Fi?

O repetidor foi projetado para intensificar o sinal de uma rede Wi-Fi existente. Antes de configurar o repetidor, determine qual rede é preciso estender. Além disso, deve-se saber a senha do Wi-Fi. Os repetidores funcionam de maneira semelhante a uma corrida de revezamento: o roteador principal e o repetidor são os participantes da corrida e o sinal Wi-Fi é o bastão que é passado entre os participantes. Os dispositivos conectados (por exemplo, o smartphone ou o computador) são a linha de chegada. Os participantes pegam o bastão e o entregam na linha de chegada, permitindo que a rede Wi-Fi dê cobertura a uma área maior. Quanto mais repetidores você adicionar à rede, maior será o alcance dela.

Português brasileiro

Como gerenciar o Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Se você usar o repetidor em combinação com o roteador Mi Wi-Fi, será possível gerenciar as configurações usando o aplicativo Mi Wi-Fi. Se você estiver usando um roteador diferente, será possível baixar o aplicativo Mi Home para gerenciar as configurações de rede.

O que se deve fazer se a Internet ficar lenta depois de conectar o Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Se a Internet ficar lenta depois de conectar o repetidor, talvez haja interferência na rede. Abra o aplicativo Mi Wi-Fi ou o aplicativo Mi Home e verifique o status do repetidor. Se o aplicativo indicar que o sinal está fraco, mova o repetidor para mais perto do roteador e tente novamente.

O que se deve fazer se o Xiaomi WiFi Range Extender N300 parar de funcionar corretamente?

Abra o aplicativo Mi Wi-Fi ou o aplicativo Mi Home e verifique o status do repetidor. Siga estas etapas de solução de problemas:

Português brasileiro

- 1 Se o sinal estiver fraco, mova o repetidor para outro local onde não haja grandes obstáculos entre o repetidor e o roteador.
- 2 Se o repetidor estiver off-line, verifique se o roteador está emitindo um sinal de Wi-Fi. Se o roteador estiver funcionando normalmente, reinicie o repetidor e tente novamente.
- 3 Verifique se o repetidor foi colocado na lista negra pelo roteador.
- 4 Se o problema persistir, mantenha pressionado o botão de reinicialização por, pelo menos, 5 segundos até que a luz do indicador fique amarela constante. Redefina as configurações e tente novamente.

Como definir as configurações para conectar o repetidor a uma nova rede Wi-Fi?

Restaure o repetidor para as configurações de fábrica e refaça as configurações.

Português brasileiro

Especificações:

Nome: Xiaomi WiFi Range Extender N300

Modelo: RD10M

Temperatura operacional: 0~40°C

Entrada: 100~240VAC, 50/60Hz, 0.35A

Frequência operacional: 2400MHz~2483.5MHz($\leq 20\text{dBm}$)

Nota: o consumo de energia em espera na rede é de 1,3 W se todas as portas da rede com fios estiverem ligadas e se todas as portas da rede sem fios estiverem ativadas.

Certificações:

Pelo presente, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo RD10M está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE e Diretiva 2009/125/CE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Todos os produtos estampados com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE conforme na diretiva 2012/19/EU) que não devem ser misturados com lixo doméstico



Português brasileiro

não classificado. Pelo contrário, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, transferindo seus resíduos para um ponto de coleta designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente. Entre em contato com o instalador ou com as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições de tais pontos de coleta.

Cuidado:

O produto pode ser usado em todos os países da União Europeia (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/-CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

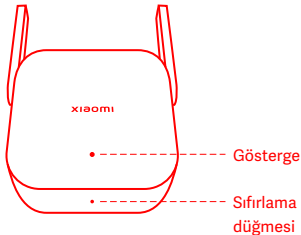
Para atender aos requisitos de exposição à RF da CE, o dispositivo deve ser instalado e operado a 20 cm (8 polegadas) ou mais entre o produto e o corpo de todas as pessoas.

O plugue de alimentação é usado como dispositivo de desconexão. O equipamentos conectável deve ser instalado perto de uma tomada e ser facilmente acessível.

Fabricado por: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing,
China, 100176

Bu ürün hakkında

Xiaomi WiFi Range Extender N300, evinizdeki Wi-Fi ağı menzilini genişletmek için tasarlanmıştır.



Gösterge	Sürekli mavi yanma (normal çalışma) Mavi yanıp sönme (güncelleme yapılıyor) Sürekli sarı yanma (açılıyor) Sarı yanıp sönme (başlatma bekleniyor) Kırmızı yanıp sönme (donanım hatası)
----------	---

Sıfırlama düğmesi	Fabrika ayarlarını geri yüklemek için en az 5 saniye basılı tutun.
-------------------	--

Kurulum

- 1 Sinyal tekrarlayıcıyı yönlendiricinizin yakınına yerleştirin. Güç kaynağına bağlayın ve sarı göstergenin yanıp sönmeye başlamasını bekleyin.



- 2 Mi Home uygulamasını indirmek için QR kodunu tarayın veya Mi App Store/Apple App Store'a gidin. Mi Home uygulamasını açın ve uygulama içi talimatları izleyin ya da "+" öğesine dokunarak Xiaomi WiFi Range Extender N300'yu ekleyin ve ekrandaki talimatları izleyin.



- ③ Ayarlar yapılandırıldığında mavi gösterge sürekli yanar. Daha sonra ayarları yeniden yapılandırmadan tekrarlayıcıyı başka bir konuma taşıyabilirsiniz.

Ayarlar yapılandırıldığında mavi gösterge sürekli yanar. Daha sonra ayarları yeniden yapılandırmadan tekrarlayıcıyı başka bir konuma taşıyabilirsiniz.

Xiaomi WiFi Range Extender N300 Wi-Fi ağının menzilini nasıl genişletir?

Tekrarlayıcı, mevcut bir Wi-Fi ağından gelen sinyali güçlendirmek için tasarlanmıştır. Tekrarlayıcıyı yapılandırmadan önce hangi ağı genişletmeniz gerektiğini belirleyin ve Wi-Fi şifresini bildiğinizden emin olun. Tekrarlayıcıların çalışma şekli bayrak yarışına benzer. Ana yönlendirici ve tekrarlayıcı, yarıştaki katılımcılardır. Wi-Fi sinyali ise her katılımcıdan bir diğerine geçen bayraktır. Bağlı cihazlar (ör. akıllı telefonunuz veya bilgisayarınız) bitiş çizgisidir. Katılımcılar bayrağı alıp bitiş çizgisine getirerek Wi-Fi ağının daha geniş bir alanı kapsamasını sağlar. Ağa ne kadar çok tekrarlayıcı eklerseniz ağ menzili o kadar artar.

Türkçe

Xiaomi WiFi Range Extender N300'yu bağladıktan sonra İnternet hızı düşüyorsa ne yapmalıyım?

Tekrarlayıcıyı bağladıktan sonra İnternet hızı düşüyorsa ağda parazit olabilir. Mi Wi-Fi uygulamasını veya Mi Home uygulamasını açın ve tekrarlayıcı durumunu kontrol edin. Uygulama, sinyalin zayıf olduğunu belirtiyorsa tekrarlayıcıyı yönlendiriciye yaklaştırın ve tekrar deneyin.

Xiaomi WiFi Range Extender N300 düzgün çalışmayı durdurursa ne yapmalıyım?

Mi Wi-Fi uygulamasını veya Mi Home uygulamasını açarak tekrarlayıcı durumunu kontrol edin ve ardından aşağıdaki sorun giderme adımlarını uygulayın:

- 1 Sinyal zayıfsa tekrarlayıcıyı, yönlendirici ile arasında büyük bir engelin bulunmadığı başka bir konuma taşıyın.
- 2 Tekrarlayıcı çevrimdışıysa yönlendiricinin Wi-Fi sinyali ilettiğini kontrol edin. Yönlendirici normal şekilde çalışıyorsa tekrarlayıcıyı yeniden başlatın ve tekrar deneyin.

Türkçe

- ③ Tekrarlayıcının, yönlendiriciniz tarafından kara listeye alınıp alınmadığını kontrol edin.
- ④ Sorun devam ederse gösterge sarı renkte sürekli yanana kadar sıfırlama düğmesini en az 5 saniye basılı tutun. Ayarları yeniden yapılandırın ve tekrar deneyin.

Tekrarlayıcıyı yeni bir Wi-Fi ağına bağlamak istersem ayarları nasıl yapılandırırım?

Tekrarlayıcıyı fabrika ayarlarına sıfırlayın ve ayarları yeniden yapılandırın.

Türkçe

Teknik özellikler:

Adı: Xiaomi WiFi Range Extender N300

Model: RD10M

Çalışma Sıcaklığı: 0~40°C

Giriş: 100~240 VAC, 50/60 Hz, 0.35 A

Çalışma Frekansı: 2400 MHz~2483.5 MHz (≤ 20 dBm)

Not: Tüm kablolu ağ bağlantı noktaları bağlıysa ve tüm kablosuz ağ bağlantı noktaları etkinse ağ bekleme modunda güç tüketimi 1,3 W'tır.

Sertifikalar:



İşbu belge ile Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi RD10M ürününün 2014/53/EU, 2011/65/EU ve 2009/125/EC sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Bu simgeyi taşıyan tüm ürünler, ayrıştırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik

Türkçe

ekipmanlardır (2012/19/AB direktifindeki WEEE). Atık ekipmanınızı devlet veya yerel makamlar tarafından atanan elektrikli ve elektronik atık ekipmanın geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru atık bertarafı ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Bu tür toplama noktalarının hüküm ve koşullarının yanı sıra konum hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen yükleyici veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Dikkat:

Ürün tüm Avrupa Birliği ülkelerinde (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/-CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR) kullanılabilir.

CE RF maruz kalma gereksinimlerine uyum sağlamak için cihaz, ürünle insan vücudu arasında 20 cm (8 inç) veya daha fazla mesafe gözeterek kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

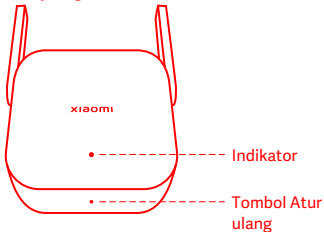
Şebeke fişi, bağlantı kesme cihazı olarak kullanılır. Prize takılabilir cihaz, priz yakınına monte edilmeli ve kolayca erişilebilir olmalıdır.

Üretici: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.

#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing,
China, 100176

Tentang produk ini

Xiaomi WiFi Range Extender N300 dirancang untuk memperluas jangkauan jaringan Wi-Fi rumah Anda.



Indikator	Konstan biru (bekerja secara normal)
	Berkedip biru (pembaruan sedang berlangsung)
	Kuning konstan (menyalakan)
	Berkedip kuning (menunggu untuk menginisialisasi)
	Berkedip merah (kesalahan perangkat keras)
Tombol Atur ulang	Tekan dan tahan setidaknya 5 detik untuk mengembalikan pengaturan pabrik

Instalasi

- 1 Tempatkan Range Extender di lokasi di mana Anda memerlukan sinyal yang lebih kuat. Hubungkan ke stopkontak dan tunggu indikator kuning mulai berkedip.



- 2 Pindai kode QR untuk mengunduh aplikasi MI Home App/Xiaomi Home dan ikuti instruksi dalam aplikasi untuk mengkonfigurasi pengaturan dan mengelola perangkat.



- 3 Indikator biru akan tetap konstan ketika pengaturan telah dikonfigurasi. Anda dapat memindahkan Range Extender ke lokasi lain tanpa mengkonfigurasi ulang pengaturan.

FAQ (pertanyaan yang sering diajukan)

Bagaimana Xiaomi WiFi Range Extender N300 memperluas kisaran jaringan Wi-Fi saya?

Range Extender dirancang untuk memperkuat sinyal dari jaringan Wi-Fi yang ada. Sebelum mengkonfigurasi range extender, pilihlah jaringan yang ingin Anda perpanjang dan pastikan Anda mengetahui kata sandi Wi-Fi.

Range Extender bekerja dengan cara yang mirip dengan relay-router utama dan range extender adalah peserta dalam balapan, sedangkan sinyal wi-fi adalah tongkat yang dilewatkan di antara masing-masing peserta. Perangkat yang terhubung (mis. Komputer ponsel cerdas Anda) adalah garis finish. Para peserta mengambil tongkat dan mengirimkannya ke garis finish, memungkinkan jaringan Wi-Fi untuk mencakup area yang lebih besar. Semakin banyak rentang ekstender Anda menambahkan ke jaringan, semakin besar rentang jaringan.

Bahasa Inggris

Bagaimana cara mengelola Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Jika Anda menggunakan range extender dalam kombinasi dengan MI Router Wi-Fi, Anda dapat mengelola pengaturan menggunakan aplikasi Mi Wi-Fi. Jika Anda menggunakan router yang berbeda, Anda dapat mengunduh Aplikasi MI Home untuk mengelola pengaturan jaringan.

Apa yang harus saya lakukan jika kecepatan internet melambat setelah saya Hubungkan Xiaomi WiFi Range Extender N300?

Jika kecepatan internet melambat setelah Anda menghubungkan Range extender, mungkin ada gangguan pada jaringan. Buka aplikasi Mi Wi-Fi atau aplikasi MI Home dan periksa status Range Extender. Jika aplikasi menunjukkan bahwa sinyal kurang baik, Pindahkan Range Extender lebih dekat ke router dan coba lagi.

Apa yang harus saya lakukan jika Xiaomi WiFi Range Extender N300 berhenti bekerja?

Buka aplikasi Mi Wi-Fi atau aplikasi MI Home dan periksa status Range Extender, dan kemudian ikuti langkah pemecahan masalah di bawah:

Bahasa Inggris

- ➊ Jika sinyal kurang baik, pindahkan Range Extender ke Lokasi lain di mana tidak ada hambatan besar Antara Range Extender dan Router.
- ➋ Jika Range Extender terputus, periksa apakah router memancarkan sinyal Wi-Fi. Jika router bekerja secara normal, nyalakan kembali Range Extender dan coba lagi.
- ➌ Periksa apakah range extender dimasukkan ke dalam daftar hitam Router Anda
- ➍ Jika masalah tetap ada, tahan tombol reset Setidaknya 5 detik sampai indikator menunjukkan konstan kuning. Lakukan konfigurasi ulang dan coba lagi.

Bagaimana cara mengkonfigurasi pengaturan jika saya ingin menghubungkan Range Extender ke jaringan Wi-Fi baru?

Setel ulang range extender ke pengaturan pabrik dan konfigurasi ulang pengaturan.

Bahasa inggris

Spesifikasi:

Nama: Xiaomi WiFi Range Extender N300

Model: RD10M

Suhu operasi: 0 ~ 40 ° C

Input: 100 ~ 240vac, 50/60Hz, 0,35a Frekuensi

Operasi: 2400MHz ~ 2483.5MHz ($\leq 20\text{dbm}$)

Catatan: Konsumsi daya jaringan adalah 1,3 W, jika Semua port jaringan kabel terhubung dan semua nirkabel Port jaringan diaktifkan.

Sertifikasi:

Dengan ini, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. menyatakan bahwa tipe peralatan radio RD10M sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU, Arahan 2011/65/EU, dan Arahan 2009/125/EC. Berikut teks lengkap dari kesesuaian deklarasi Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Semua produk yang bertuliskan simbol ini adalah limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE sesuai Arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan atas peralatan limbah Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk



Bahasa inggris

untuk daur ulang limbah peralatan listrik dan elektronik ditentukan oleh pemerintah atau pihak otoritas setempat. Pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia. Silakan hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Peralatan ini adalah Kelas II atau peralatan listrik terisolasi ganda. Telah dirancang sedemikian rupa hingga tidak memerlukan grounding listrik.



Peringatan: Produk ini dapat digunakan di semua Uni Eropa negara (be/fr/de/it/lu/nl/dk/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/Cy/cz/ee/hu/lv/lt/mt/pl/sk/si/bg/ro/hr). Untuk memenuhi persyaratan paparan CE RF, perangkat harus dipasang dan dioperasikan 20cm (8 inci) atau lebih Antara produk dan tubuh semua orang. Steker listrik digunakan untuk memutuskan perangkat. Perangkat yang mudah dicolok harus dipasang di dekat outlet soket dan mudah diakses.

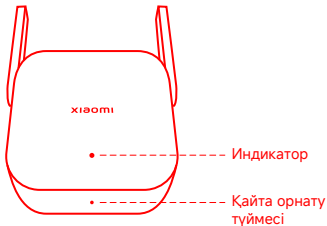


Diproduksi oleh: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.

#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street, Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing, China, 100176

Осы өнім туралы

Xiaomi WiFi N300 ауқым кеңейткіші үйдегі Wi-Fi желісінің ауқымын кеңейтуге арналған.



Индикатор

тұрақты көк түспен жанып тұр (қалыпты жұмыс істеуде)
 Жыпылықтайтын көк (жаңарту орындалуда)
 Тұрақты сары (қосылуда)
 Жыпылықтайтын сары (баптандыру күтілуде)
 Жыпылықтайтын қызыл (жабдық ақауы)

Қайта орнату түймесі

Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру үшін кемінде 5 секунд басып тұрыңыз.

Орнату

- ❶ Ауқым кеңейткішті күштірек сигнал қажет орынға қойыңыз. Оны қуат адаптеріне қосыңыз және сары индикатор жыпылықтай бастағанша күтіңіз.



- ❷ Mi Home қолданбасын/Xiaomi Home қолданбасын жүктеп алу үшін QR кодын сканерлеңіз әрі параметрлерді конфигурациялау және құрылғыны басқару үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.



- ❸ Параметрлер конфигурацияланған кезде көк индикатор тұрақты болып қалады. Содан кейін параметрлерді қайта конфигурацияламай-ақ ауқым кеңейткішті басқа орынға жылжытуға болады.

ЖҚС (жиі қойылатын сұрақтар)

Xiaomi WiFi N300 ауқым кеңейткіші менің Wi-Fi желімнің ауқымын қалай кеңейтеді?

Ауқым кеңейткіш қолданыстағы Wi-Fi желісінен келетін сигналды күшейтуге арналған. Ауқым кеңейткішті конфигурацияламай тұрып қай желіні кеңейту керектігін анықтаңыз және Wi-Fi құпиясөзін білетініізге көз жеткізіңіз. Ауқым кеңейткіштер эстафеталық жарысқа ұқсас жұмыс істейді. Негізгі маршрутизатор мен ауқым кеңейткіш — жарысқа қатысушылар, ал Wi-Fi сигналы — әр қатысушы арасында берілетін таяқша. Қосылған құрылғылар (мысалы, смартфон немесе компьютер) мәре сызығы болып табылады. Қатысушылар таяқшаны алып, Wi-Fi желісінің үлкенірек аумақты қамтуына мүмкіндік беретін мәре сызығына дейін жеткізеді. Желіге неғұрлым көбірек ауқым кеңейткіштерін қоссаңыз, желі ауқымы соғұрлым үлкенірек болады.

Xiaomi WiFi N300 ауқым кеңейткішін қалай басқаруға болады?

Егер сіз ауқым кеңейткішті Mi Wi-Fi маршрутизаторымен бірге пайдалансаңыз, параметрлерді Mi Wi-Fi қолданбасы арқылы басқаруға болады. Басқа маршрутизаторды пайдаланып жатсаңыз, желі параметрлерін басқару үшін Mi Home қолданбасын жүктеп алуға болады.

Xiaomi WiFi N300 ауқым кеңейткішін қосқаннан кейін интернет жылдамдығы баяуласа не істеуім керек?

Егер ауқым кеңейткішті қосқаннан кейін интернет жылдамдығы баяуласа, желіде кедергі бар болуы мүмкін. Mi Wi-Fi қолданбасын немесе Mi Home қолданбасын ашып, ауқым кеңейткіштің күйін тексеріңіз. Қолданба сигналдың нашар екенін көрсетсе, ауқым кеңейткішті маршрутизаторға жақындатып, әрекетті қайталаңыз.

Xiaomi WiFi N300 ауқым кеңейткіші жұмысын тоқтатса не істеуім керек?

Mi Wi-Fi қолданбасын немесе Mi Home қолданбасын ашып, ауқым кеңейткіштің күйін тексеріңіз, содан кейін төмендегі ақаулықтарды жою қадамдарын орындаңыз:

Қазақ

- 1 Сигнал нашар болса, ауқым кеңейткішті ауқым кеңейткіш пен маршрутизатор арасында айтарлықтай кедергілер жоқ басқа орынға жылжытыңыз.
- 2 Егер ауқым кеңейткіш офлайн болса, маршрутизатор Wi-Fi сигналын таратып жатқанына көз жеткізіңіз. Маршрутизатор қалыпты жұмыс істеп тұрса, ауқым кеңейткішті қайта іске қосып, әрекетті қайталаңыз.
- 3 Ауқым кеңейткіш маршрутизатордың қара тізіміне енгізілмегеніне көз жеткізіңіз.
- 4 Мәселе шешілмесе, қайта орнату түймесін индикатор тұрақты сары түспен жанғанша кемінде 5 секунд бойы басып тұрыңыз. Параметрлерді қайта конфигурациялаңыз және әрекетті қайталаңыз.

Ауқым кеңейткішті жаңа Wi-Fi желісіне қосқым келсе, параметрлерді қалай конфигурациялауға болады?

Ауқым кеңейткішті зауыттық параметрлерге қайта орнатып, параметрлерді қайта конфигурациялаңыз.

Қазақ

Техникалық сипаттамалар:

Аты: Xiaomi WiFi N300 ауқым кеңейткіші

Модель: RD10M

Жұмыс температурасы: 0 және 40°C аралығы

Кіріс: 100–240 В АТ, 50/60 Гц, 0,35 А

Жұмыс жиілігі: 2400 МГц–2483,5 МГц

Ескерту: барлық сымды желі порттары қосылған және барлық сымсыз желі порттары белсендірілген болса, желілік күту режиміндегі қуатты тұтыну 1,3 Вт құрайды.

Сертификаттар:

Осымен Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. компаниясы RD10M радиожабдығының 2014/53/EU директивасына, 2011/65/EU директивасына және 2009/125/ЕС директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам



Қазақ

денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.



- Техникалық регламенттерге сәйкестік
ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың
электромагниттік үйлесімділігі»
ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың
қауіпсіздігі туралы»
ТР ЕАЭО 037/2016 «Электротехника және
радиотехника бұйымдарында қауіпті
заттарды қолдануды шектеу туралы»
Сақтау температурасы: $\leq 60^{\circ}\text{C}$
Сақтау ылғалдылығы: $\leq 90\%$
1. Өндірілген күні: Қаптамада көрсетілген
 2. Өндіруші ел: Қытай
 3. Импорттаушының толық ақпараты және сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласу үшін ақпарат қаптамада көрсетілген.
 4. Сату ережелері мен шарттары: Шектеусіз.
 5. Өнім түпнұсқа қаптамада тасымалдануы тиіс. Тасымалдау кезінде өнімді қысуға немесе соққыға ұшыратпаңыз.

Қазақ

- Егер өнім осы нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылса, өндіруші белгілеген өнімнің қызмет мерзімі 4 жыл.

Бұл жабдық II класты немесе қос оқшауланған электрлік құрылғы болып табылады. Ол электрлік жерге қауіпсіз қосылымды қажет етпейтіндей етіп жобаланған.



Абай болыңыз:

Өнімді Еуропалық Одақтың барлық елдерінде (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/ IE/GB/GR/PT/ES/AT/ FI/SE/CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/ HR) пайдалануға болады.



CE РЖ әсеріне қойылатын талаптарды сақтау үшін құрылғыны өнім мен кез келген адам денесінің арасында 20 см (8 дюйм) немесе көбірек қашықтық қалдырып орнату және пайдалану керек. Желілік аша ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады. Розеткаға қосылатын жабдық розеткаға жақын орнатылып, оңай қолжетімді болуы керек.

Өндіруші: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
#802, 8th Floor, Building 5, No. 15 10th Kechuang Street,
Beijing Economic-Technological Development Area,
Beijing, China, 100176



XXxx



